



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂREA nr.134
din 17 iunie 2013

privind modificarea Devizului General al Studiului de Fezabilitate pentru proiectul
„Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad”

Consiliul Local al Municipiului Arad,

Având în vedere:

- inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în expunerea de motive înregistrată cu nr.38449/T3/12.06.2013;
- raportul Serviciului Edilitar din cadrul Primăriei Municipiului Arad, înregistrat cu nr. 38450/T3/12.06.2013;
- rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- prevederile Legii nr.51/2006 privind serviciile comunitare de utilități publice cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile Legii nr. 241/2006, legea serviciului de alimentare cu apă și de canalizare cu modificările și completările ulterioare;
- adresa nr. 784/28.05.2013 a Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare Județul Arad înregistrată la Primăria Municipiului Arad sub numărul 34625/28.05.2013
- avizul favorabil Consiliului Tehnico-Economic nr. 6056 din 03.04.2013 al S.C. Compania Apa Arad SA, pentru modificarea devizului general al Studiului de Fezabilitate,
- adoptarea hotărârii în unanimitate de voturi (19 prezenți din totalul de 23);

În temeiul 36 alin.(2) lit.”d”, alin.(4) lit.”d”, alin.(6) lit.”a” pct.14 și art. 45 alin.(2) lit.”d” din Legea nr.215/2001, a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare, adoptă prezenta

HOTĂRÂRE

Art.1. Se aprobă modificarea devizului general al Studiului de Fezabilitate pentru proiectul *Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad*, beneficiar : Compania de Apă (Operator Regional), pentru Municipiul Arad , după cum urmează:

- Valoarea totală a investiției cu TVA inclus, aferentă proiectului „Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad”, este de 167.090,71 mii lei, echivalentul a 40.389,34 mii euro;

- Contribuția proprie ce revine Municipiului Arad, aferentă proiectului *Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad*, este de 3.007,63 mii lei, reprezentând 1,8% din valoarea totală a investiției (dar nu mai mult decât valoarea investițiilor executate în cadrul contractelor de lucrări încheiate pentru implementarea proiectului).

Art.2. Se aprobă completarea și corectarea indicatorilor tehnici și de performanță, precum și a indicatorilor economici pentru Municipiul Arad, corespunzător modificării devizului general al Studiului de Fezabilitate pentru proiectul *Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad*.

Art.3. Toate celelalte prevederi rămân nemodificate.

Art.4. Se aprobă acordarea unui mandat special dlui Gheorghe Falcă, Primar al Municipiului Arad, pentru aprobarea în Adunarea Generală a Acționarilor - Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare Județul Arad, în numele și pe seama Consiliului Local, modificarea Studiului de Fezabilitate pentru proiectul „Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad”; beneficiar : Compania de Apă (Operator Regional).

Art.5. Prezenta hotărâre se comunică celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINE DE ȘEDINȚĂ
Glad VARGA

Contrasemnează
S E C R E T A R
Lilioara STEPANESCU

HOTĂRÂREA nr. ____/____ 2013
privind modificarea Devizului General al Studiului de Fezabilitate pentru proiectul
„Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad”

Consiliul Local al Municipiului Arad,

Având în vedere:

- inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în expunerea de motive înregistrată cu nr.38449/T3/12.06.2013;
- raportul Serviciului Edilitar din cadrul Primăriei Municipiului Arad, înregistrat cu nr. 38450/T3/12.06.2013;
- rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- prevederile Legii nr.51/2006 privind serviciile comunitare de utilități publice cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile Legii nr. 241/2006, legea serviciului de alimentare cu apă și de canalizare cu modificările și completările ulterioare;
- adresa nr. 784/28.05.2013 a Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare Județul Arad înregistrată la Primăria Municipiului Arad sub numărul 34625/28.05.2013
- avizul favorabil Consiliului Tehnico-Economic nr. 6056 din 03.04.2013 al S.C. Compania Apa Arad SA, pentru modificarea devizului general al Studiului de Fezabilitate,

În temeiul 36 alin.(2) lit.”d”, alin.(4) lit.”d”, alin.(6) lit.”a” pct.14 și art.45 alin.(2) lit.”d” din Legea nr.215/2001, a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare, adoptă prezenta

H O T Ă R Ă R E

Art.1. - Se aprobă modificarea devizului general al Studiului de Fezabilitate pentru proiectul *Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad*, beneficiar : Compania de Apă (Operator Regional), **pentru Municipiul Arad**, după cum urmează:

-Valoarea totală a investiției cu TVA inclus, aferentă proiectului „Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad”, este de 167.090,71 mii lei echivalentul a 40.389,34 mii euro.

-Contribuția proprie ce revine Municipiului Arad, aferentă proiectului *Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad* este de 3.007,63 mii lei, reprezentând 1,8% din valoarea totală a investiției (dar nu mai mult decât valoarea investițiilor executate în cadrul contractelor de lucrări încheiate pentru implementarea Proiectului).

Art. 2. - Se aprobă completarea și corectarea indicatorilor tehnici și de performanță precum și indicatorii economici pentru Municipiul Arad corespunzător modificării devizului general al Studiului de Fezabilitate pentru proiectul *Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad*.

Art. 3. Toate celelalte prevederi rămân neschimbate.

Art. 4. - Se aprobă acordarea unui mandat special dlui Gheorghe Falcă, Primar al Municipiului Arad pentru aprobarea în Adunarea Generală a Acționarilor - Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare Județul Arad, în numele și pe seama Consiliului Local, modificarea Studiului de Fezabilitate pentru proiectul „Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad”; beneficiar : Compania de Apă (Operator Regional).

Art. 5.-Prezenta hotărâre se comunică celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

SECRETAR,

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD

Nr. 38449 din 12.06.2013

Primarul Municipiului Arad,

Având în vedere :

- prevederile Legii nr.51/2006 privind serviciile comunitare de utilități publice cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile Legii nr. 241/2006, legea serviciului de alimentare cu apă și de canalizare cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile Legii nr.215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- adresa nr. 784/28.05.2013 Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare Județul Arad înregistrată la Primăria Municipiului Arad sub numărul 34625/28.05.2013

În temeiul prevederilor art. 36 din legea 215/2001 republicată a administrației publice locale și ale art.37 din Regulamentului de organizare și funcționare a Consiliului Local al Municipiului Arad aprobat prin HCLM 149/2012 îmi exprim inițiativa de promovare a unui proiect de hotărâre cu următorul obiect: „*aprobarea modificării Devizului General al Studiului de Fezabilitate pentru proiectul „Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad”*”, în susținerea căruia formulez următoarea:

EXPUNERE DE MOTIVE

Studiul de Fezabilitate și lista de investiții prioritare aferente proiectului *Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad* au fost finalizate în anul 2009, iar documentele suport și aplicația de finanțare au fost finalizate în martie 2010 când au fost transmise la Bruxelles spre aprobarea finanțării.

Aplicația de finanțare a fost aprobată prin Decizia CE 2010 – 3055/12.05.2010, Ordinul MMP 786/19.05.2010 și Contractul de Finanțare nr. 101709/20.05.2010, **în prețuri curente (cu inflație) la valoarea de 139.592.104 Euro la un curs leu/euro de 4,137 lei.**

Valoarea totală a investiției, inclusiv valoarea investiției Municipiului Arad, a fost stabilită luându-se în considerare în acel moment **prețurile constante (fără inflație), cursul Euro/leu de 4,2443 lei și o cotă a TVA de 19%.**

Contribuția proprie a Municipiului în procent de 1,8% din valoarea totală a investiției aferentă Municipiului Arad, a fost calculată și aprobată prin HCLM nr.6/2010 la valoarea investiției de 156.147,98 mii lei cu TVA .

Necesitatea asigurării resurselor financiare pentru implementarea activităților de GIS, modelare hidraulică și control pierderi, cu tot ce implică realizarea acestei activități în Municipiul Arad (pregătirea de proiecte/studii de teren/proiectare și inginerie precum și obținerea de avize, acorduri și autorizații), prin:

(1) transferul sumelor aferente echipamentelor hard și soft din contractul CL1 de pe categoria de cheltuieli eligibile, *Cheltuieli pentru investiția de baza: construcții și clădiri la Cheltuieli pentru investiția de baza: echipamente și utilaje,*

(2) suplimentarea cheltuielilor aferente pregătirii de proiecte/studii de teren/proiectare și inginerie și,

(3) suplimentarea cheltuielilor aferente obținerii de avize, acorduri și autorizații.

Toate aceste influențe determină majorarea valorii totale a investiției de la **649.628,57 mii lei** cu TVA inclus, adică 153.059.040 Euro cu TVA inclus la **715.524,56 mii lei** cu TVA inclus, adică 172.957,35 mii Euro cu TVA inclus, din care *investiția totală a Municipiului Arad* crește de la **156.147,98 mii lei** cu TVA la **167.090,71 mii lei** inclusiv TVA. Contribuția proprie crește de la **2.810,66 mii lei** la **3.007,63 mii lei**.

Față de cele de mai sus,

PROPUN

Aprobarea modificării Devizului General al Studiului de Fezabilitate pentru proiectul *Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad*, beneficiar: S.C Compania de Apă Arad SA (Operator Regional).

PRIMAR

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD
DIRECȚIA TEHNICĂ
Serviciul Edilitar
Nr. 38450/T3/12.06.2013

RAPORT
al compartimentului de specialitate

Referitor la : expunerea de motive înregistrată cu nr. 38449 din 12.06.2013 a d-lui Gheorghe Falcă, primarul municipiului Arad;

Obiect: propunerea de aprobare a modificării Devizului General al Studiului de Fezabilitate pentru proiectul „Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad”, beneficiar: S.C Compania de Apă Arad SA (Operator Regional).

Proiectul „*Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad*”, se referă la reabilitarea și extinderea rețelelor de apă și canalizare, precum și la modernizarea și construcția stațiilor de epurare noi, pentru 16 localități din cele 14 unități administrativ teritoriale beneficiare în faza I a Proiectului , inclusiv Municipiul Arad.

Aplicația de finanțare pentru acest proiect a fost elaborată în baza unui Master Plan întocmit de consorțiul Pell Frischmann & Romair Consulting, în perioada 2007 – 2008 , în baza contractului încheiat cu Ministerul Mediului și Dezvoltării Regionale.

Studiul de Fezabilitate și lista de investiții prioritare au fost finalizate în anul 2009, iar documentele suport și aplicația de finanțare au fost finalizate în martie 2010 când a fost transmisă la Bruxelles pentru aprobarea finanțării.

Schema de finanțare prevăzută pentru acest proiect este următoarea:

- fonduri de coeziune 74,48%;
- buget de stat 11,7%;
- buget local 1,8%;
- contribuție operator 10,02%.

Deoarece în cadrul Proiectului sunt prevăzute investiții pentru serviciile de alimentare cu apă și canalizare în Municipiul Arad, acesta participă la cofinanțare, cu o contribuție proprie de 1,8% din valoarea totală a investiției aferentă Municipiului Arad, (dar nu mai mult decât valoarea investițiilor executate în cadrul contractelor de lucrări încheiate pentru implementarea Proiectului: „Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad”).

Studiul de Fezabilitate pentru proiectul „*Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad*” a fost aprobat prin HCLM nr.322/2009 modificat și completat prin HCLM nr.7/2010 respectiv HCLM nr.229/2010.

Contribuția Municipiului Arad la proiect (cofinanțare) a fost aprobată prin Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 6/21.01.2010. Astfel, pentru Municipiul Arad s-a aprobat o valoare totală a investiției în sumă de 156.147,98 mii lei cu TVA , cu o cofinanțare de 1,80% din valoarea totală a investiției, adică 2.810,66 mii lei, luându-se în acel moment în considerare **prețurile constante (fără inflație), cursul Euro/leu de 4,2443 lei și o cotă a TVA de 19%.**

Aplicația de finanțare a fost aprobată prin Decizia CE 2010 – 3055/12.05.2010, Ordinul MMP 786/19.05.2010 și Contractul de Finanțare nr. 101709/20.05.2010, **în prețuri curente la valoarea de 139.592.104 Euro la un curs leu/euro de 4,137 lei.**

În concluzie , datorită:

-aplicării prețurilor curente (cu inflația) la aprobarea finanțării proiectului , în locul celor constante în care a fost aprobată valoarea investiției si contribuției proprii a Municipiului Arad prin HCLM nr. 6/21.01.2010;

-creșterii cotei de TVA de la 19% la 24%;

-aplicării cursului leu/euro de 4,137 lei prevăzut în Contractul de Finanțare, în locul cursului de 4,2443 lei pentru un euro aplicat la data stabilirii valorii investiției ce revine Municipiului Arad;

-necesității asigurării resurselor financiare pentru implementarea activităților de GIS, modelare hidraulică și control pierderi, cu tot ce implică realizarea acestei activități în Municipiul Arad (pregătirea de proiecte/studii de teren/proiectare și inginerie precum și obținerea de avize, acorduri și autorizații), prin:

(1) transferul sumelor aferente echipamentelor hard și soft din contractul CL1 de pe categoria de cheltuieli eligibile, *Cheltuieli pentru investiția de baza: construcții și clădiri la Cheltuieli pentru investiția de baza: echipamente și utilaje*,

(2) suplimentarea cheltuielilor aferente pregătirii de proiecte/studii de teren/proiectare și inginerie și,

(3) suplimentarea cheltuielilor aferente obținerii de avize, acorduri și autorizații.

se impune modificarea devizului general al Studiului de Fezabilitate prin majorarea valorii totale a investiției de la 649.628,57 mii lei cu TVA inclus, adică 153.059.040 Euro cu TVA inclus la 715.524,56 mii lei cu TVA inclus, adică 172.957,35 mii Euro cu TVA inclus, din care investiția totală a Municipiului Arad crește de la 156.147,98 mii lei cu TVA la 167.090,71 mii lei inclusiv TVA. Contribuția proprie de 1,8 % din valoarea totală a investiției a Municipiului Arad va crește de la 2.810,66 mii lei la 3.007,63 mii lei.

Față de cele prezentate mai sus,

PROPUNEM

Aprobare modificării Devizului General al Studiului de Fezabilitate pentru proiectul „Extinderea și modernizarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Arad”, beneficiar: S.C Compania de Apă Arad SA (Operator Regional).

DIRECTOR EXECUTIV,
Elena Portaru

ȘEF SERVICIU,
Gabriel Moldovan